

I, the applicant herein declare and undertake as follows.

मैं, आवेदक निम्नलिखित बातों की उद्घोषणा एवं अधिग्रहण करता / करती हूँ।

- 1) I have read-over and understood the terms and conditions of ESSC Coaching Center⁺ agreement and accepted the same without any reservation.
मैंने समझौता पत्र में लिखित नियमों एवं समझौते को पढ़ा और समझा है और बिना किसी पाबंध के उन्हे स्वीकार करता / करती हूँ।
- 2) I submitted my application to register me a student and as a business partner on my own will and consent, I know that, I am becoming a student and as a business partner.
मैंने स्वतंत्र सहयोगी व्यापारी एवं एक विद्यार्थी के रूप में पंजीकरण के लिए यह निःशुल्क आवेदन पत्र स्वेच्छिक रूप से जमा करवाया है। मैं जानता / जानती हूँ कि मैं एक स्वतंत्र सहयोगी व्यापारी एवं एक विद्यार्थी बन रहा / रही हूँ।
- 3) I have understood and accepted that the institute has the right to change the education and the Market plan from time to time depending on circumstances and if I continue as an Associate after the changes are made, it is deemed that the changes are acceptable to me.
मैं समझता / समझती हूँ कि संस्थान के पास समय-समय पर शिक्षा एवं व्यवसाय योजना में परिवर्तन लाने का अधिकार सुरक्षित है और यदि सहयोगी के रूप में मेरा काम जारी रहा तो यह स्वीकार किया जायेगा कि परिवर्तन मुझे भी स्वीकार्य है।
- 4) I am aware that the sales education incentive payable under Education and Marketing plan is not fixed and may vary from time to time at the discretion of ESSC Coaching Center⁺. My sales/ education incentive will be determined by the institute from time to time which will be entirely based on my efforts in selling and promoting institute products and performance assessed by ESSC Coaching Center⁺ in terms of my active role towards business development.
मुझे ज्ञात है कि सेल्स / शिक्षा एण्ड मार्केटिंग प्लान के अंतर्गत मिलने वाला सेल्स / शिक्षा प्रोत्साहन स्थायी नहीं है और संस्थान समय-समय पर उसे बदल सकती है। यह सेल्स / शिक्षा प्रोत्साहन संस्थान के उत्पादों को बेचने एवं प्रचार करने में मेरी व्यक्तिगत मेहनत पर निर्भर होगा एवं व्यापार विकास में मेरे एकटिव रोल पर भी निर्भर करेगा, जिसे समय-समय पर संस्थान ही निर्धारित करेगा।
- 5) I declare that at all times my acts and deeds shall be to keep-up and enhance the reputation of ESSC Coaching Center⁺. I will be courteous to the invitee(s) and must at all times make fair representation of the education and the Market plan faithfully and without any inducement.
मैं घोषित करता / करती हूँ कि सभी समयों पर मेरे हाव-भाव और व्यवहार ऐसे होंगे कि उससे ESSC Coaching Center⁺ का मान बढ़ेगा। मैं Invitee से विनम्रता से पेश आऊंगा / आऊंगी और हमेशा शिक्षा एवं मार्केटिंग प्लान और उनके उत्पादों के बारे में सही प्रतिनिधित्व करूंगा / करूंगी।
- 6) I know that ESSC Coaching Center⁺ business ship is not an employment or job or quick rich scheme and does not guarantee any monthly income or fixed income.
मैं जानता / जानती हूँ कि ESSC Coaching Center⁺ business ship, किसी नौकरी या तुरंत धनवान बनने का या किसी भी प्रकार की मासिक या नियमित आय का तरीका नहीं है।
- 7) I accept that in case of breach of Code of Conduct by me, ESSC Coaching Center⁺ is at liberty to immediately and unilaterally terminate/suspend my registration as a student and as a business partner without issuing notice to me.
मैं स्वतंत्र व्यापारी सहयोगी एवं एक विद्यार्थी के रूप में स्वीकार करता / करती हूँ कि मेरे द्वारा नीति संहिता में बनाये गये किसी भी प्रतिबंध का उल्लंघन होने पर ESSC Coaching Center⁺ के पास मुझे बिना कोई नोटिस जारी किये मेरे पंजीकरण को रद्द / निलम्बित करने का अधिकार है।
- 8) I undertake to read and familiarize myself/ourselves with the institute's Code of Conduct before engaging in any business activity as a business partner, and to abide by the same.
मैं यह वचन देता हूँ कि स्वतंत्र व्यापारी सहयोगी के रूप में कोई भी काम करने से पहले व्यापार के नियमों को पढ़ कर समझूंगा / समझूंगी और उनसे बाध्य रहूंगा / रहूंगी।
- 9) I know the associate ship is valid for only 6 months from the date of registration and I will not have surviving rights as a student and as a business partner after the said validity period, unless I apply for renewal in writing in the prescribed format and the same is accepted by the institute. I understand that renewal of associate-ship is at sole discretion of the institute which depends on my performance of business development and my effort along with compliance of code of conduct.
मुझे ज्ञात है कि संस्थान के साथ मेरी सहयोगिता पंजीकरण की तिथि से 6 महीने तक ही वैध है और उसके बाद मेरे पास एक विद्यार्थी एवं एक business partner जैसे सभी अधिकार नहीं होंगे। इस सहयोगी संघ को दोबारा प्रारम्भ करने के लिए मुझे लिखित रूप से एक निर्धारित प्रारूप पर आवेदन देकर संस्थान से स्वीकृति लेनी होगी और उसे स्वीकार करने का अधिकार ESSC Coaching Center⁺ के पास सुरक्षित होगा, जो पूरी तरह से संस्थान के विकास की ओर की गयी मेरी मेहनत एवं नीति संहिता के अनुपालन पर निर्भर करता है।
- 10) I will follow all the rules and regulations of ESSC Coaching Center⁺ and if I don't obey those rules, institute has the authorization to cancel my associate ship.
मैं ESSC Coaching Center⁺ के सभी rules and regulations का अनुपालन करूंगा / करूंगी और यदि मैं उन नियमों का पालन न करूँ तो संस्थान के पास मेरे associate ship को cancel करने का अधिकार है।
Rules as follows: -
नियम निम्नलिखित हैं :-
 - i) Standing at outside of the class in groups is strickly prohibited.
Class के बाहर समूह में खड़े रहना सख्त मना है।
 - ii) Students are not allowed to stand in front of the class during a period.
किसी अवधि के दौरान विद्यार्थियों को class के बाहर खड़े रहना मना है।
 - iii) Students have to attend their classes regularly.
विद्यार्थियों को नियमित रूप से अपनी कक्षाओं को attend करना है।
 - iv) Avoid slangs in the campus.
Campus में बाजारु भाषा का प्रयोग नहीं करना है।
 - v) Students are not allowed to collect the money in the name of the class.
Class के नाम पर विद्यार्थियों को पैसे एकत्रित करने की अनुमति नहीं है।
 - vi) Chewing of tobacco, pan-masala etc. are strickly prohibited in the campus.
Campus में तम्बाकू, पान-मसाला इत्यादि चबाना सख्त मना है।
 - vii) Switch off the cell-phones. Using of the cell-phones can disturbe also other students.
मोबाइल फोन्स बन्द रखे, क्योंकि इससे दूसरे विद्यार्थी परेशान हो सकते हैं।
 - viii) Students have to give respect to the parents, teachers, classmates and all elder and treat everyone with courtesy.
विद्यार्थियों को अपने परिवार जनों, शिक्षकों, सहयोगियों और सभी बड़ों के साथ विनम्रता के साथ पेश आना है।
- 11) You can put your suggetion in our feedback box.
आप अपने सुझावों / शिकायतों को हमारे feedback box में डाल सकते हैं।

